收到。城市規劃委員會 只會在些到所有必要的資料及文件後才正式這一個問

2025 -01- 0.9

the rate of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

《城市規劃條例》(根據 第 131 章) 第 16 條 遞 交 的 許 可

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development. *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發

展的許可續期,應使用表格第S16-I號。 Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town

Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 🗸 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 🗸 」號

	For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-HTF/1184
請勿り	請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -01- 0 9

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).

 请先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 耳	請	人	、姓:	名/4	ら 棋
------------------------	---	---	-----	-----	-----

(☑Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

WONG Sun Kwong (黄新光)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / □Company 公司 /□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 182 S.A RP (Part), 185 S.A, 185 S.B (Part) & 185 S.C in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 5,270 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 460 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan No. S/YL-H1F/12				
(e)	*Residential (Group D)" ("R(D)") Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶					
		Open storage				
(f) Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社高設施,請在闡則上顯示,並註明用途及經						
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 —	the application of the state of				
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行土地擁有人」"	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。				
	is one of the "current land owners" ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。					
	is not a "current land owner". 並不是「現行土地擁有人」"。					
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。					
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	(DD/MM/YYYY), this application					
(b)) The applicant 申請人 -					
	has obtained consent(s) of					
	Details of consent of "our	rent land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情	:			
	No. of 'Current Lot m	mber/address of premises as shown in the record of the Registry where consent(s) has/have been obtained 上地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (日/月/年)	ained			
	(Please use separate sheets if	the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說句	明)			

	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current' Date of notification						
	Lan	id Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
				:			
	(Plea	se use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	澗不足,請另頁說明)			
ZI:			le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:				
			o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的				
		sent request fo	or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同	(DD/MM/YYYY) ^{#©} 引意書 [®]			
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
			ices in local newspapers on(DD/MM/YY (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	YY) ^{&}			
			in a prominent position on or near application site/premises on /11/2024 (DD/MM/YYYY)*				
		於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置	贴出關於該申請的通			
			relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid ral committee on9/12/2024 (DD/MM/YYYY)&	-			
		於	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委 的鄉事委員會 ^{&}	員會/互助委員會或信			
	Othe	as 其他					
		others (please 其他 (請指明					
	_	<u> </u>					
	_						
	-						

6.	Type(s) of Application	申請類別	,			
(A)	Temporary Use/Develop	ment of Land and/or Building No	of Exceeding 3 Years in Rural Areas			
	位於籍郊地區土地上及/	或建築物內進行為期不超過三年	的臨時用迹/变版 t in Rural Areas, please proceed to Part (E))			
	(For Renewal of Permission	a for Remporary Use of Developmen 涂/發展的複劃許可續期。讀填寫(B	部分)。			
34		Proposed Temporary Open Storag	ge of Construction Materials and Metal for a			
		Period of 3 Years				
(a)	Proposed use(s)/development					
	擬議用途/發展					
		(Please illustrate the details of the propos	al on a layout plan) (請用平面圖說明擬說詳情)			
(h)	Effective period of	☑ year(s) 年 ·	3			
(0)	permission applied for					
	申請的許可有效期	□ month(s) 個月 .				
(c)	Development Schedule 發展終		4,810sq.m ☑About 約			
	Proposed uncovered land area		460			
	Proposed covered land area 接		3.			
	•	s/structures 擬議建築物/構築物數目	NAsq.m ☑About 約			
	Proposed domestic floor area		Not more than 460sq.m □About 约			
	Proposed non-domestic floor		Not more than 460 sq.m □ About 約			
"	Proposed gross floor area 擬	議總樓面面積	sq.m 🗆 About 🤲			
Pı	Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層					
Proposed neight and use(s) of director roots of editions of the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) 的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Structure 1 to Structrue 2: Warehouse (Not exceeding 6.5m, 1 storey),						
Structure 1 to Structure 2: Warehouse (Not exceeding 6.5m, 1 storey) Structure 3: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey)						
		ရေး မေးသည် ရိုင်းရေ မေးရှင် မင်းမေးမေး မေးမြေးမြေးမေးသည် မိမ့်မေးမေး မေးမြေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမေးမ				
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目						
1	•		Nil			
	rivate Car Parking Spaces 私詞 Actorcycle Parking Spaces 電J		Nil			
	ight Goods Vehicle Parking S		Nil			
1	Medium Goods Vehicle Parking	g Spaces 中型貨車泊車位	Nil			
	leavy Goods Vehicle Parking		Nil			
	Others (Please Specify) 其他(NA			
		4	distribution of the state of th			
F	Proposed number of loading/un	loading spaces 上落客貨車位的擬議				
1	Taxi Spaces 的土車位		Nil Nil			
	Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil 2 spaces of 7m x 3.5m			
	ight Goods Vehicle Spaces					
	Medium Goods Vehicle Spaces		Nil Nil			
]]	Heavy Goods Vehicle Spaces	重型貨車車位	****			
1	Others (Please Specify) 其他	(讀列明)	NA			

	Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation on Sundays and public holidays.						
* *(* # *	• 44						
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) local access road leading from Fung Kong Tsuen Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 				
		No 否	<u></u>				
(e)	(If necessary, please	use separate she	E議發展計劃的影響 eets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or oviding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影)				
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	No 否 ☑	Please provide details 請提供詳情				
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	No 否 🖸	diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 満用地盤平面圏展示有剛土地/池塘界線、以及河道改造、填檐、填土及/或挖土的細節及/或範围) Diversion of stream 河道改道 Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 About 約 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 About 約 Depth of filling 填土庫積 sq.m 平方米 About 約 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 About 約 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 About 約				
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	Landscape Imp Tree Felling 4 Visual Impact	Yes 會□ No 不會□ No 不會□ No 不會□ 対排水 Yes 會□ No 不會□ 対坡 Yes 會□ No 不會□ pes 受斜坡影響 Yes 會□ No 不會□ act 構成景觀影響 Yes 會□ No 不會□ 砍伐樹木 Yes 會□ No 不會□				

diameter al 請註明盡 幹直徑及 (B) Renewall of Permission for J	l'emporary Use or Development in Rural Areas
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由					
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現謂申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,讀另頁說明)。					
1. The application site is subject to a previous planning permission for recyclable collection centre use.					
 The proposed development is compatible with the surrounding environment especially that a similar use with planning permission No. A/YL-HTF/1138 is found to the immediate west of the application site. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the long term planning intention of the 'Residential (Group D)' ("R(D)") zone. The adjoining land lots of the application site is characterized by the availability of a good number of port back-up and open storage activities including open storage of construction machinery and materials such that the proposed development is not incompatible with the surrounding environment. 					
 5. The application site is treated as 'Category 2 areas' according to the Town Planning Board Guidelines No. 13G of which open storage and port back-up use is normally considered acceptable in the zone. 6. Minimal traffic impact. 					
7. Only light goods vehicle will access the application site. No medium goods vehicle, heavy goods vehicle and container trailer/tractor exceeding 5.5 tonnes will access the application site. Thus, the traffic leading to the site would not cause undesirable impact to the residents along the route.					
8. The application has submitted drainage proposal in support of his application. No drainage impact is expected.					
9. No workshop use is proposed within the application site.					
10. The construction materials and metal to be stored at the application site includes tiles, manhole covers, iron gratings and alike.					

፟፟ዿ፟ኯኯዸዸኯቔፙኯኯቔፙኯኯቔኯቔፙኯፙኯኯቔኯቔፙፙፙፙኯዸኇፙፙፙፙፙፙፙፙፙፙ					
والمراجع والم					
.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,					
્યું કહ્યા કર્યા મહિલાઈના નહાન મહેનાના ના કહે કહ્યા મહિલાનો તાલા નહામાં મહેનાને કહે કરાને જી તેમ હતાનો તાલા મહેનાં કરાને કહે કરાને જી તેમ હતાને હતાને કહે કરાને જી તેમ હતાને હતાને કહે કરાને જો હતાને સ્વાર્થન તેમ સ્વાર્થન તેમ સ્વાર્થન તેમ હતાને સ્વાર્થન તેમ સ					
\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\					
14,177,777,177,177,177,177,177,177,177,1					

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申謝提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會的情將本人就此申請所提交的任有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature Signature 第一 Applicant: 申請人 / ② Authorised Agent 獲授權代理人 第一 規劃及 發展領符
Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表
☑ Company 公司 / ☐ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章 (如適用)
Date 日期 9/12/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 安員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據(城市規劃條例)及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據(個人資料(私隱)條例)(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

To the particles eggent conserva-

Gist of Applica	ation 申請摘要					
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and deposited at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請 <u>盡量</u> 以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及存放於規劃署規劃資料查詢處以供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	Lots 182 S.A RP (Part), 185 S.A, 185 S.B (Part) & 185 S.C in D.D. 128, Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.					
Site area 地盤面積	5,270 sq. m 平方米 🛭 About 約					
Piliam maja	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 口 About 約)					
Plan 圖則	Approved Ha Tsuen Fringe Outline Zoning Plan No. S/YL-HTF/12					
Zoning 地帶	'Residential (Group D)' ("R(D)")					
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期					
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月					
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期					
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月 □					
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Metal for a Period of 3 Years					
	•					

(i)	Gross floor area		sq.r	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	460	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.087	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	3			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (Not	m 米 more than 不多於)
			NA		☐ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6.5		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		☑ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			8.7	29 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Medium Goods V	ng Spaces 私刻ng Spaces 電馬icle Parking Specify 其他(自由 loading/unloa/停車處總數中華位達巴車位icle Spaces 輕/ehicle Spaces 重/ehicle Spaces The Spaces	家車車位 軍車車位 paces 輕型貨車泊車 Spaces 中型貨車泊車 可以上, Spaces 重型貨車泊車 可以上, Spaces 重型貨車泊車 可以上, Maces 重型貨車位 可以上, 可以上, 可以上, 可以上, 可以上, 可以上, 可以上, 可以上,	車位	0 0 0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	., , , ,	7.7.
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\square
Block plan(s) 模字位置圖		. \square
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖 ·		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\square
Site plan, location plan and proposed drainage plan	•	
Reports 報告書	•	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		V
Drainage proposal and estimated traffic generation		
Note: May insert more than one「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。